Señor Notario:

De conformidad con lo que determina el artículo 18, numeral 2, de la ley notarial, solicito a usted Que en el registro de escrituras públicas a su cargo, se sirva protocolizar la traducción que en los idiomas alemán e Inglés constan en el documento adjunto, hecho lo cual solicito me confiera quince copias certificadas de la protocolización referida.

Ab. Liliana Woleho Parra Reg. No.09-2002-120 FAG







Escritura: 2013-9-01-33-P01309 PROTOCOLIZACION DE LA TRADUCCION QUE EN LOS IDIOMAS INGLES Y ALEMAN CONSTAN EN EL **DOCUMENTO ADJUNTO.--**CUANTIA: INDETERMINADA,







22

23

24

25262728

LIZACION: A pedido de la abogada LILIANA MORE-NO PARRA, con registro profesional cero nueve- dos 2 mil dos - ciento veinte, Foro de Abogados del Gua-3 yas, y de conformidad con el numeral segundo del 4 artículo dieciocho de la Ley Notarial, procedo a 5 PROTOCOLIZAR en el Registro de Escrituras Públicas a mi cargo, en diez fojas, LA TRADUCCION 7 QUE EN LOS IDIOMAS INGLES Y ALEMAN CONS-8 TAN EN EL DOCUMENTO ADJUNTO.-----9 Guayaquil, 27 de Diciembre del 2.013. 10

EL NOTARIO

13

14

15

AB. JOSÉ ANTONIO PAUL SON GÓNEZ

16

18 Se protocolizó ante mí y en fe de ello confiero este 19 DECIMO PRIMER TESTIMONIO que sello y firmo en 20 diez fojas, en la ciudad de Guayaquil, a los veintisie-21 te días del mes de diciembre de año dos mil trece.

AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ

1 622 2013

大

HANDELSREGISTER GRAUBÜNDEN

	• •				1 1/3/14	/LLU: \LUI'			<u> </u>		4.	<u> </u>		
Fim	neni	nummer	Rechts	natur			Ein	tragun	g Lösch	ung		Übertrag CH	1-350.3.010.8	98-7
CH	E-11	5.804.195	Aktien	esellscha	ıft		01.	07.201	o			on:		'
			 	duelle Eint	ragungen		4							
Ei	Lö	Firma									Ref	Sitz		
1		Avtschar AG									1	S-chanf		
Ei	Lö	Aktienkapital	(CHF)	Liberierung	(CHF)	Aktien-Stückelur	na -			Т	Ei	Lö Adress	e der Firma	
2			7000.00		300'000.00	300 vinkulierte N 1'000.00		naktier	zu CHF		1	c/o Ad Via Ma	a von Tscharr	ner
Ei	ĹŐ	PS-Kapital (C	HF)	Liberierung	(CHF)	Partizipationsscl	heine)						
2			000.00		35'000.00	35 vinkulierte Na zu CHF 1'000.00	men		pationssch	eine				
Ei	IΛ	Zweck									Ei	Lö andere	Adresse	
1			aft bezwe	ckt die Be	teiligung an	Unternehmen de	es In-	und A	uslandes.		<u></u>	CO GINGOIO	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
												S4-4-4-1		
E!	Lö			Aldiantas		rch Publikation in	- 611	AD ad			Ker	Statutenda 30.06.2010		
2		Namen und A Brief.	dressen s oarkeit de	amtlicher . Namenak	Aktionäre b tien und de	ekannt sind, durc	h ein	igeschi	riebenen		2	17.11.2010		
Ei	Lö	Besondere Ta	atbeständ	 B							Ref	Publikation	sorgan	
2		Ausgabe von vom 17.11.20 sellschaften u CHF 1'000.00 ben werden s	Partizipar 10 gemäs and Trusts und 35 N owie 100 eriert ware	ionsscheir is Vertrag in Ecuado Iamenpart Namenakt in, nun als	en und Erh mit Inventa or, Nassau u izipationsso ien zu CHF vollständig	aft übernimmt be öhung der Liberid diste vom 17.11.2 Ind Panama, wof heine zu CHF 1'(1'000.00, welche liberiert gelten. D ben.	erung 2010 für 20 200.0 e bist	des A Beteilig O Nam O ausg er mit	ktienkapiti gungen an enaktien z jege- CHF	als Ge- zu	1	SHAB		
Ei	Lō	Zweigniederla	assung (e	n)			Ei	Lö Zw	eigniederl	assur	ng (e	en)		
Zei	IR	ef TR-Nr	TR-Datus	n SHAB	SHAB-Dat	. Seite / Id	Zei	Ref	TR-Nr	TR-I	Datı	ım SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
GF	—	1 3047	01.07.20		07.07.201					1	_==			
GR	. 1	2 5006	23.11.20		29.11.201	1 .					_			
Ei	اعد	Lö Personal	angaben					11	Funktion			Zeichn	ungsart	
1	740	von Tsch	amer, Ad	•	r, in S-char 5.416-2), in			Ţ	Mitglied Revisionss	telle			unterschrift	
ш	—.													

Chur, 17.12.2013 CP



Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der alle Eintragungen, die aktuellen und die gestrichenen, enthält.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961) 1. Country: Swiss Confederation, Canton of Green This public document

2. has been signed by Trongs county

3. acting in the capacity of Trongs county bears the stamp/seal of HANDELENGING VANTON GH Certified 6. the 7. by the Chancellery of State of the Centon Griscos 8. under Nr. 1053554 9. Stamp/asal 10. Signiture

H. Nold

THE CHANCELLERY OF THE CANTON OF GRISONS





Difigencia de Traducción.-

Número de la sociedad Ch-115.804.195 Registros Actuales Registro
Registros Actuales Lö Firma
Avtschar AG 1
Avtschar AG Lo Capital Social (CHF) Pago (CHF) Detaile de las acciones Social (CHF) Pago (CHF) Detaile de las acciones Social (CHF) Pago (CHF) Detaile de las acciones Nominativas de CHF 1 000.00 PS- Capital (CHF) Pago (CHF) Certificados de Participación Social (CHF) Pago (CHF) Certificados Nominativos de Participación Social (CHF) Pago (CHF) Certificados Nominativos de Participación Social (CHF) Pago (CHF) Certificados Nominativos de Participación vinculados de CHF 1'000.00 El OBJETO El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras El Lo Nota Ref Lo Dirección de Correo Pago (CHF) Certificados Nominativos de Participación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificados de participación nominativas está restringido según 2 17.11.2010
Lö Capital Social (CHF) Pago (CHF) Detalle de las acciones Ei Lö Dirección de la sociedad
300'000.00 300'000.00 300 vinculadas Acciones Nominativas de CHF 1'000.00 Co Ada von Tscharner Via maistra, 7525 S-chanf V
1'000.00 1'000.
PS- Capital (CHF) Pago (CHF) Certificados de Participación 35'000.00 35'000.00 35 Certificados Nominativos de participación vinculados de CHF 1'000.00 El Dirección de Correo El Dirección de Correo El Dirección de Correo El Ló Nota Ref Fecha de los actos Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estaluto.
35'000.00 35'000.00 35 Certificados Nominativos de participación vinculados de CHF 1'000.00 El Dirección de Correo El Objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras El Lö Nota Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.
participación vinculados de CHF 1'000.00 El Dirección de Correo El Dirección de Correo El Dirección de Correo El Dirección de Correo El Ló Nota Ref Fecha de los actos Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estaluto.
El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras El Lö Nota Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.
El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras El Lö Nota Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.
Lö Nota Ref Fecha de los actos Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.
Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.
y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según 2 17.11.2010 el estatuto.
El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según 2 17.11.2010 el estaluto.
el estakuto.
El Lö Antecedentes Ref Órgano de Publicación
in the state of th
Aportación/Toma de posesión: mediante contrato del 17.11.2010 con lista de inventario, la sociedad 1 Registro Oficial Mercantil Suizo
2 Aportación/Toma de posesión: mediante contrato del 17.11.2010 con lista de inventario, la sociedad 1 Registro Oficial Mercantil Suizo recibe por ocasión del pago del aumento de capital, la emisión de certificados de participación,
participaciones en sociedad y fideicomisos en Ecuador, Nassau y Panamá, por lo que se emitió 200
acciones nominativas de CHF 1000.00 y 35 certificaciones de participación nominativos, y 100 acciones
nominativas de CHF 1000.00 que hasta ahora solamente estaban pagadas CHF 50.000.00 y que ahora
están pagadas totalmente. El saido de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. El LÖ Sucursal (es) El LÖ Sucursal (es)
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. El LÖ Sucursal (es) El LÖ Sucursal (es) El Ref TR-Nr TR-Fecha SHAB SHAB-Fecha Pag / Id Zei Ref TR-Nr TR-Fecha SHAB SHAB-fecha Pag/Id
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. El LÖ Sucursal (es)
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. Lió
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. El Lö Sucursal (es) FIR-Nr TR-Fecha SHAB SHAB-fecha Pag/Id SR 1 3047 01.07.2010 129 07.07.2010 14/5715074 SHAB SHAB-fecha Pag/Id SR 2 5006 23.11.2010 232 29.11.2010 8/5915360 Función Firma: Unor Tscharmer, Ada, von Chur, in S-chanf Miembro Individual Inter Audit AG (CH-270.3.005.416-2), in Basilea Auditor Chur, 17.12.2013 CP Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original al lado.
están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. El L\(\tilde{\to}\) Sucursal (es) El L\(\tilde{\to}\) Sucursal (es) El L\(\tilde{\to}\) Sucursal (es) El L\(\tilde{\to}\) Sucursal (es)

conociniento que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constante conociniento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad di em 26 de 2013. Hans Forrer Rüegg C.I. Nº 0900165366

DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN

APOSTILLA

(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

- 1. País: Suiza, Canton de Grisons Este documento público
- 2. Ha sido firmado por_ THOMAS SCHMID
- 3. Actuando en calidad de REGISTRADOR
- Lleva la estampilla/sello de

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO

Certificado

- 5. En Chur
- 6. El 17.12.2012
- Por la Cancellería del Cantón Grisons
- 8. Bajo el Nr. _1053954__
- 9. Sello/sellado

10. Firma

LA CANCILLERÍA DEL

CANTÓN DE GRISONS

H. NOLD

Registro Mercantil del Cantón Basilea-Campo.

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 16 de 2013.

Hans Forrer Rüegg C.I. Nº 0900165366

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGERIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL

DOYFE, que la firma y rúbrica que antecede en

este documento corresponde a Hooms

quien en esta facha comparació di a mi y lo reconoció como suyo, idantificándose con lo

Cédula da Ciudadanía No. 090016536-6

AB. JOSE ANTONIO PAULSON NOTARIO XXXIII

1.627 284

Ada Régula von Tscharner, en representación de AVTSCHAR A.G., de nacionalidad suiza, identificada con el registro comercial número CH-350.3.010.898-7, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de AVTSCHAR A.G. como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de AVTSCHAR A.G. pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a AVTSCHAR A.G., mediante comunicación escrita.

AVTSCHAR AG

A.v. Tolame

ADA RÉGULA VON TSCHARNER







LEGALIZATION

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "Avischar AG", at S-chanf, Switzerland, put by

Ms. Ada von Tscharner, born November 7, 1956, citizen of Chur (Switzerland), residing at S-chanf, (Switzerland)

who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

Basle, this 18th (eighteenth) day of November 2013 (two thousand and thirteen)



Leg. Prot. 2013, Nr. 316

APOSTILLE

(Convention de la Have du 5 octobre 1961)

1. Country

Swiss Confederation, Canton of Basel-City

Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt

This public document Diese öffentliche Urkunde

has been signed by ist unterschrieben von

Dr. iur. Beat Schultheiss

acting in the capacity of

notary public

in seiner Eigenschaft als

bears the stamp/seal of Sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der





6. the / am

19.11.2013

by the durch das Legalisation Office of the Canton of Base Beglaubigungsbüro des Kantons Ba

No. / Nr.

Stempel/Siege

10: Signature

1 bless

LEGALIZAR

Yo, el infrascrito notario público del cantón de Basilea-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Avtschar AG", en Schanf, Suiza, que corresponde a la

<u>Sra. Ada von Tscharner</u>, nacida el 7 de Noviembre de 1956, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en S-chanf, (Suiza)

Quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La fisma es bien conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 18 (dieciocho) días de noviembre de 2013 (dos mil trece)

FIRMA



Leg. Prot. 2013, Nr. 315

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)

- 1. País: Suiza (Scheweiz/ Suisse) Este documento oficial
- 2. está firmado por Dr. Abogado Beat Schultheiss
- 3. En su calidad de

Notario Público

4. Y certificado por el sello de Schultheiss Beat

Certificado

- 5. En Basilea (Bale)
- 6. El 19 de noviembre 2013
- 7. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
- 8. No. 17592
- 9. Sello/ sellado:

10. Firma

Hanna Lauener



que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el co de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 10 Reseg. C.I Nº 0900165366.

ABOSADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGERINO TERCERO DEL CANTON GUATAQUIL

DOYFE, que la firma y rúbrica que agrecede en este documento corresponde a Flocus

quien en esta fecha comporació chia mi y lo reconoció como suyo, idantificánciose con lo Cédula de Ciudadanio No. 0900/6536-6
Guarganti de DIC 2013 de

ANTONIO PAULSON HOTARIO XXXIII MOMEZ

LEGALIZAR

Yo, el infrascrito notario público del cantón de Basilea-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Avtschar AG", en Schanf, Suiza, que corresponde a la

<u>Sra. Ada von Tscharner</u>, nacida el 7 de Noviembre de 1956, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en S-chanf, (Suiza)

Quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es bien conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 18 (dieciocho) días de noviembre de 2013 (dos mil trece)

FIRMA



Leg. Prot. 2013, Nr. 316

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)

- 1. País: Suiza (Scheweiz/ Suisse) Este documento oficial
- 2. está firmado por Dr. Abogado Beat Schultheiss
- 3. En su calidad de
- Notario Público
- 4. Y certificado por el sello de Schultheiss Beat

Certificado

- 5. En Basilea (Bale)
- 6. El 19 de noviembre 2013
- 7. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
- 8. No. 17594
- 9. Sello/ sellado:

10. Firma

Hanna Lauener



ctifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el co de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 16 de Rüegg. C.I Nº 0900165366.



ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ
NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON
GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que entecede en
este documento corresponde a 10 cm.

Autons Forner Ruego
quien en esta focha com soreció cirbumi y lo
reconoció come Euro, idantificándose con lo
Cédula de Circipidania No. 0900/6536-6
Guayaguil, 7 de DIC 2013 de







ABOGADO IOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTA) TRIGESTIMO TERCERO DEL CANTON BUAYAQUIL

De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial, reformada mediante Dictio Supremo 2386, publicado en el Registro Oficial N9 564 del 12 de Abril de 1973, DOY FE, que la fotocopia precedente.

compressa de foials es exacta y por tanto está correcta y conforme al documento original que se me exhibió y que devolví al intercendo

GuayaauiL

AB, JOSE ANTONIO PAULSON GOME NOTARIO XXXIII



